

# BIC B12

Harbour design 2008

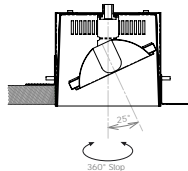
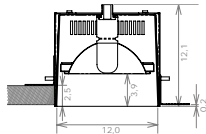
Incasso quadrato a scomparsa totale solo per cartongesso, disponibile nella dimensione 12x12cm. Ottica dinamica a 360° e recessa. Struttura disponibile nei colori:  
 Codice 02: colore nero  
 Codice 03: colore alluminio  
 Codice 06: colore bianco

Completely recessed square lamp only for plasterboard available in dimensions 12x12 cm. Recessed and 360° adjustable bulb, Structure available in colours:  
 Code 02: black painted metal  
 Code 03: aluminium painted metal  
 Code 06: white painted metal

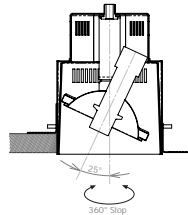
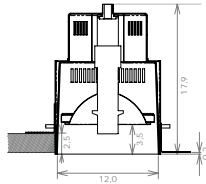
Quadrat Einbauleuchte von vollständiger Unsichtbarkeit nur für Gipskarton lieferbar mit Maß 12x12cm. Um 360° ausrichtbare Optik in zurückgesetzter Position. Struktur lieferbar in den Versionen:  
 Code 02: schwarz lackiert  
 Code 03: alu lackiert  
 Code 06: weiss lackiert

Luminaire carrée entièrement encastré seulement pour faux-plafond en plaques de plâtre disponible en dimension 12x12cm. Optique orientable à 360° et en retraite du plafond. Structure disponible dans les versions:  
 Code 02: laqué noir  
 Code 03: métal verni aluminium  
 Code 06: laqué blanc

Empotrable cuadrado sin borde sólo para escayola totalmente oculta, disponible en la dimensión 12x12 cm. Óptica dinámica a 360° y oculta. Estructura disponible en los colores:  
 Código 02: color negro  
 Código 03: color aluminio  
 Código 06: color blanco



Code Watt IP LxL P   
 B12.530.XX G53 75 20 12.0 12.1 Z12.120.01



Code Watt IP LxL P   
 B12.540.XX GX8.5 35/70 20 12.0 11.9 Z12.120.01

240V 50-60 Hz

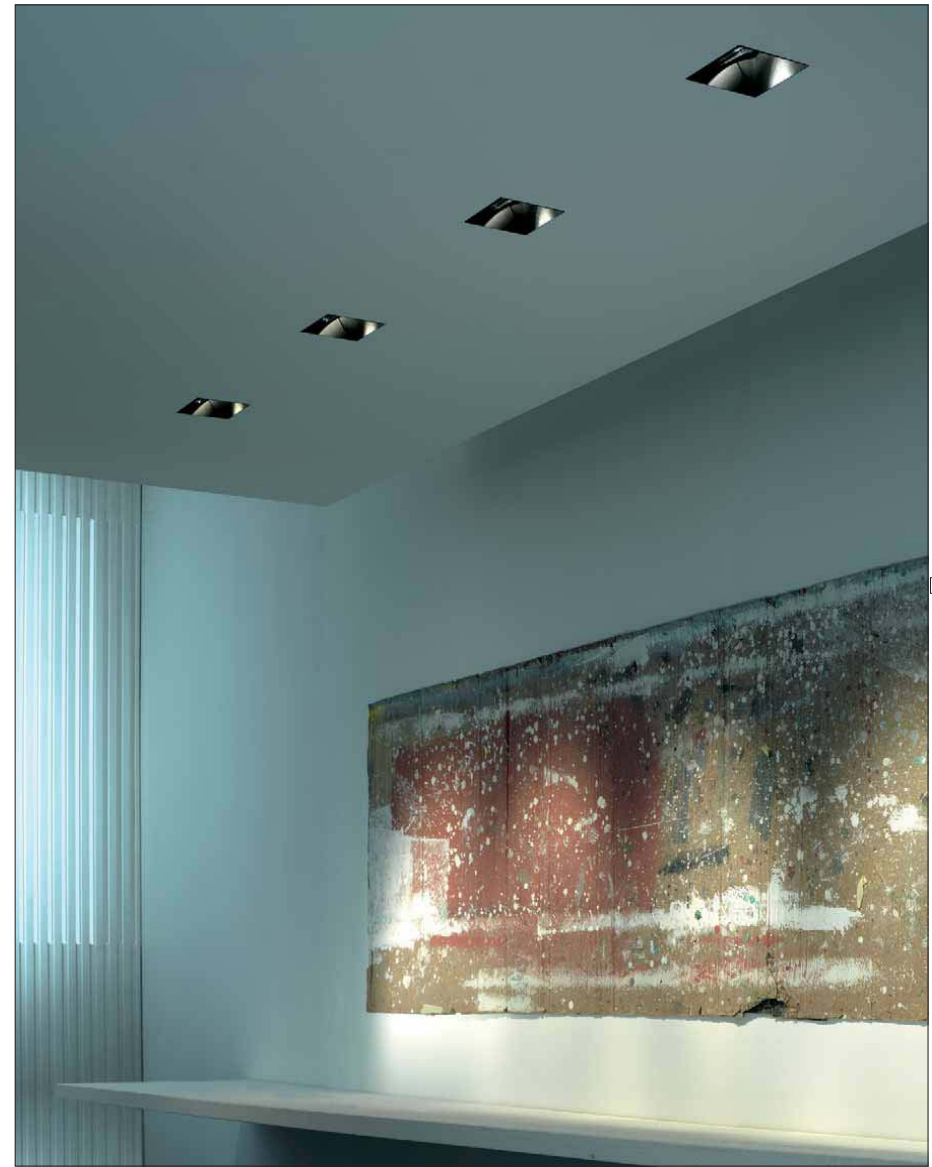
KIT.100.075 KIT G53 75W   
 Transformatore elettronico - Electronic gear - EVG Gerät   
 Transformateur électronique - Alimentador electrónico

KIT.510.035 KIT GX8.5/G12 35W   
 Alimentatore elettronico per ioduri metallici - Electronic gear for metal halide   
 EVG Gerät für Metallidampflampe - Transformateur électronique pour lampe   
 iodures métalliques - Alimentador electrónico para yoduros metálicos

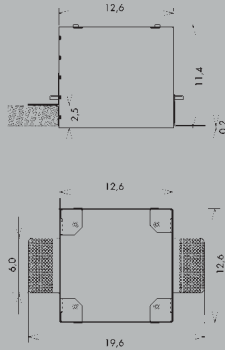
KIT.510.070 KIT GX8.5/G12 70W   
 Alimentatore elettronico per ioduri metallici - Electronic gear for metal halide   
 EVG Gerät für Metallidampflampe - Transformateur électronique pour lampe   
 iodures métalliques - Alimentador electrónico para yoduros metálicos



BIC B12



# BIC B12



Cassaforma per cartongesso  
Housing for plasterboard  
Gehäuse für eingezogene Decke  
Boîte à encastrer pour Gyproc  
Cajetín para falso techo

- 1) Individuata la posizione del faretto, eseguire il foro nel cartongesso.
- 2) Far passare la cassaforma attraverso il foro come indicato nella figura n°2.
- 3) Fissare con le viti, la cassaforma al cartongesso del soffitto.
- 4) La cassaforma è compatibile con cartongesso il cui spessore è compreso tra un minimo di 2mm e 25mm.
- 5) Stuccare e rasare mantenendo pulito l'interno della cassaforma.

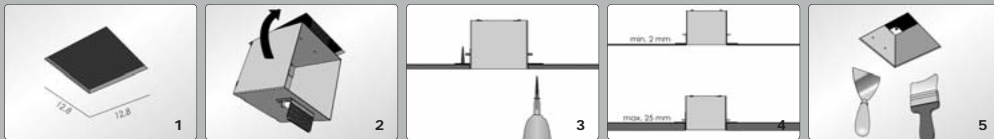
- 1) Once pointed the position of the lamp, make the hole in the plasterboard
- 2) pass the housing through the hole as shown in the figure n°2
- 3) fix the housing by the screws to the ceiling plasterboard.
- 4) the housing is suitable only for plasterboard which thickness is between 2 and 25mm.
- 5) plaster and trim keeping inside of the housing clean.

- 1) Die Position der Einbauleuchte bestimmen und das Loch in dem Gipskarton machen
- 2) Das Gehäuse durch das Loch durchziehen, wie mit Figur Nr.2 bezeichnet
- 3) Das Gehäuse an dem Gipskarton mit Schrauben befestigen.
- 4) Das Gehäuse ist kompatibel mit Gipskarton mit min. Stärke zwischen 2mm und 25mm
- 5) Zukitten und glätten, so dass das Innere des Gehäuses sauber bleibt

- 1) Après avoir localisé la position de la luminaire, faire le trou dans le faux-plafond en plaques de plâtre
- 2) Faire passer le boîtier d'encastrement à travers le trou comme indiqué dans la figure n° 2
- 3) Fixer le boîtier d'encastrement au faux-plafond en plaques de plâtre avec les vis
- 4) Le boîtier d'encastrement est compatible avec le faux-plafond en plaques de plâtre d'épaisseur min. entre 2mm et 25mm
- 5) Stiquer et polir sans salir l'intérieur du boîtier d'encastrement.

- 1) Decidida la posición del empotrable, practicar la perforación en la escayola.
- 2) Hacer pasar el cajetín a través de la perforación como se indica en la fig. num 2
- 3) Fijar con los tornillos el cajetín a la escayola del techo.
- 4) El cajetín es compatible con la escayola, cuyo espesor está comprendido entre 2 mm y 25 mm.
- 5) Enyesar y enrasar manteniendo limpio el interior del cajetín

Code	L1	L2	P
Z12.120.01	12,8	12,8	11,4



Articolo B1c con l'interno di colore nero  
Article B1c black painted inside  
Artikel B1c innen schwarz lackiert  
Article B1c laqué noir à l'intérieur  
Artículo B1c de color negro en el interior

Articolo B1c con l'interno di colore alluminio  
Article B1c aluminium painted inside  
Artikel B1c innen alu lackiert  
Article B1c en métal verni aluminium à l'intérieur  
Artículo B1c de color aluminio en el interior

Articolo B1c con l'interno di colore bianco  
Article B1c white painted inside  
Artikel B1c innen weiss lackiert  
Article B1c laqué blanc à l'intérieur  
Artículo B1c de color blanco en el interior

